

د افغانستان اسلامي امارت د تابعیت قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان په اسلامي امارت کې د تابعیت د تر لاسه کولو او له لاسه ور کولو د اړوندو مسألو د تنظیمولو په مقصد وضع شويدي.

دوه یمه ماده:

(۱) د افغانستان اسلامي امارت تابعیت د ټولو اتباعو لپاره برابر او یو شان دی.  
(۲) هغه شخص چې د دغه قانون له مخې د افغانستان اسلامي امارت تابعیت ولري، افغان بلل کيږي.

دریمه ماده:

په دغه قانون کې لاندې اصطلاح گانې لاندینې معنای لري:

۱- د افغانستان اسلامي امارت تابعیت: د افغانستان له اسلامي امارت سره د شخص سیاسي او حقوقي اړیکې.

۲- بهرني: هغه شخص چې د افغانستان اسلامي امارت تبعه نه وي او یا پرته له تابعیته شخص.

قانون تابعیت امارت اسلامي افغانستان

فصل اول

احکام عمومي

ماده اول:

این قانون بمنظور تنظیم مسائل مربوط به حصول و از دست دادن تابعیت در امارت اسلامی افغانستان وضع گردیده است.

ماده دوم:

(۱) تابعیت امارت اسلامی افغانستان برای تمام اتباع مساوی و یکسان است.  
(۲) شخصیکه تابعیت امارت اسلامی افغانستان را طبق این قانون دارا باشد افغان نامیده میشود.

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون دارای معانی ذیل میباشند:

۱- تابعیت امارت اسلامی افغانستان: ارتباط سیاسی و حقوقي شخص با امارت اسلامی افغانستان.

۲- خارجی: شخصیکه تبعه امارت اسلامی افغانستان نبوده و یا شخص بدون تابعیت.

- ۳- حصول تابعیت : کسب تابعیت امارت اسلامی افغانستان توسط شخصیکه خواهان آن باشد.
- ۴- از دست دادن تابعیت : ترك يا سلب تابعیت امارت اسلامی افغانستان. ماده چهارم:
- تبعه امارت اسلامی افغانستان شخصی است که:
- ۱- قبل از انفاذ این قانون، تابعیت افغانی داشته باشد.
  - ۲- تابعیت امارت اسلامی افغانستان را به اساس احکام این قانون حاصل نماید. ماده پنجم:
- اقامت تبعه امارت اسلامی افغانستان در خارج، سبب از دست دادن تابعیت وی نمیگردد. ماده ششم:
- (۱) تبعه امارت اسلامی افغانستان در خارج، تحت حمایت امارت قرار دارد.
  - (۲) تبعه امارت اسلامی افغانستان به دولت خارجی تسلیم داده نمیشود.
- ۳- د تابعیت تر لاسه کول : د افغانستان اسلامی امارت د تابعیت تر لاسه کول دهغه شخص لخواچی غوښتونکی ئی وی.
- ۴- د تابعیت له لاسه ورکول : د افغانستان اسلامی امارت د تابعیت ترك کول یا سلب. خلورمه ماده:
- د افغانستان اسلامی امارت تبعه، هغه څوک دی چی:
- ۱- د دغه قانون له نافذیدو مخکی افغانی تابعیت ولری.
  - ۲- د دغه قانون له حکمونو سره سم د افغانستان اسلامی امارت تابعیت تر لاسه کړی. پنجمه ماده:
- په بهر کی د افغانستان اسلامی امارت د تبعه استوگنه، دده د تابعیت دله لاسه ورکولو سبب نه کیزی.
- شپږمه ماده:
- (۱) د افغانستان اسلامی امارت تبعه، په بهر کی د امارت تر حمایت لاندی دی.
  - (۲) د افغانستان اسلامی امارت تبعه بهرنی دولت ته نه سپارل کیزی.

اوومه ماده:

هغه شخص چي د دغه قانون له حکمونو سره سم د افغانستان اسلامي امارت تبعه وي، د دوه گوني تابعيت په دريغ کي نه شي را تالاي.

اتممه ماده:

هغه شخص چي د افغانستان اسلامي امارت تابعيت ونلري، او د بهرني تابعيت مثبت معتبر سندونه هم ونلري، بي تابعيته شخص بلل کيږي.

دوه يم فصل

د افغانستان اسلامي امارت د تابعيت تر لاسه

کول

نهمه ماده:

(۱) د افغاني تابعيت تر لاسه کول، سلب او له لاسه ورکول، پدي شرط دي چي له اسلامي حکمونو او اصولو سره سمون ولري.

(۲) هغه شخص چي د افغانستان اسلامي امارت په قلمرو او يا په بهر کي له هغه مور او پلار نه چي د افغانستان تابعيت ولري، وزيږيږي د افغانستان اسلامي امارت تبعه بلل کيږي.

لسمه ماده:

(۱) که چيري د ماشوم د زيږيدو په وخت کي دهغه

ماده هفتم:

شخصيکه مطابق احکام اين قانون تبعه امارت اسلامي افغانستان باشد، در موقوف تابعيت دو گانه قرار گرفته نمي تواند.

ماده هشتم:

شخصيکه حائز تابعيت امارت اسلامي افغانستان نبوده و اسناد معتبر مثبت تابعيت خارجي هم نداشته باشد، شخص بدون تابعيت محسوب ميگردد.

فصل دوم

حصول تابعيت امارت اسلامي

افغانستان

ماده نهم:

(۱) حصول، سلب و ترك تابعيت افغاني مشروط است با اينکه، موافق احکام و اصول اسلامي باشد.

(۲) شخصيکه در قلمرو امارت اسلامي افغانستان يا خارج از آن، از والدين يکه تابعيت افغانستان را داشته باشد، تولد گردد، تبعه امارت اسلامي افغانستان محسوب ميشود.

ماده دهم:

(۱) هر گاه حين تولد طفل، يکي از والدين او

تبعه امارت اسلامی افغانستان و دیگر تبعه خارجی باشد، طفل تحت شرایط ذیل تبعه امارت اسلامی افغانستان شناخته میشود:

۱- در قلمرو امارت اسلامی افغانستان تولد یافته باشد.

۲- در خارج قلمرو امارت اسلامی افغانستان تولد یافته، مگر والدین و یا یکی از آنها در قلمرو امارت اسلامی افغانستان اقامت دائمی داشته باشند.

۳- طفل در خارج قلمرو امارت اسلامی افغانستان تولد گردیده و در عین زمان والدین وی اقامت دائمی در خارج قلمرو امارت اسلامی افغانستان داشته و به موافقه جانبین به طفل تابعیت امارت اسلامی افغانستان را انتخاب نمایند.

(۲) هرگاه فرزند بعد از تکمیل سن هجده تا شش ماه درخواست تحریری مبنی بر قبول تابعیت سابق والدین خود را تقدیم کند، تابعیت افغانستانی وی از تاریخ منظوری درخواست، سلب میگردد.

ماده یازدهم:

هرگاه حین تولد طفل، یکی از والدین تبعه

له والدینو خنجه یونی دافغانستان اسلامی امارت تبعه اوبلئی بهرنی تبعه وی، ماشوم په لاندی شرایطو د افغانستان اسلامی امارت تبعه بلل کیزی:

۱- د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو کی زیزیدلی وی.

۲- د افغانستان اسلامی امارت له قلمرو خنجه په بهر کی زیزیدلی وی خو مور او پلار او یا یونی د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو کی دائمی استوگنه ولری.

۳- ماشوم د افغانستان اسلامی امارت له قلمرو نه بهر زیزیدلی وی او په عین حال کی والدین ئی د افغانستان اسلامی امارت له قلمرو نه په بهر کی دائمی استوگنه ولری او ددواړو په موافقه ماشوم ته دافغانستان اسلامی امارت تابعیت انتخاب کړی.

(۲) که چیری اولاد د اتلس کلنی عمر له بشپړولو وروسته ترشپږ میاشتو پوری دخپل والدینو د پخوانی تابعیت دمنلو په هکله لیکلی غوښتنلیک وړاندی کړی، دهغه افغانی تابعیت د غوښتنلیک د منظوری له نیټی نه سلپیژی.

یوولسمه ماده:

که چیری د ماشوم د زیزیدو په وخت کی

امارت اسلامی افغانستان و دیگرې بدون تابعیت یا تابعیتش تثبیت نشده باشد، طفل بدون نظر داشت آنکه در قلمرو امارت اسلامی افغانستان یا در خارج تولد یافته است، تبعه امارت اسلامی افغانستان محسوب میگردد.

ماده دوازدهم:

طفلیکه در قلمرو امارت اسلامی افغانستان یافت شود و اسناد معتبر مثبت تابعیت والدین او هم موجود نباشد، تبعه امارت اسلامی افغانستان محسوب میگردد.

ماده سیزدهم:

طفلیکه در قلمرو امارت اسلامی افغانستان از والدین خارجی تولد شود، بعد از تکمیل سن هجده سال و قصد اقامت دائمی در امارت اسلامی افغانستان محسوب میگردد، مشروط بر اینکه تا شش ماه بعد از تکمیل سن هجده سال، تابعیت دولت خارجی را مطالبه نکند. فرزندان رؤسا و اعضای هیئت های نماینده گی های سیاسی و قونسل های

دده مور یا پلار د افغانستان اسلامی امارت تبعه او بل گی بی تابعیت وی او یا تابعیت بی تثبیت شوی نه وی، ماشوم ددی له په پام کی نیولو پرته چی د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو او یا په بهر کی زیږیدلی دی، د اسلامی امارت تبعه بلل کیږی.

دورلسمه ماده:

هغه ماشوم چی د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو کی و موندل شی او د ده د والدینو د تابعیت مثبت، معتبر سندونه هم موجود نه وی، د افغانستان اسلامی امارت تبعه بلل کیږی.

دیارلسمه ماده:

هغه ماشوم چی د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو کی له بهرنیو والدینو نه وزیږی د اتلس کلنی عمر له بشپړولو وروسته او د افغانستان په اسلامی امارت کی د دائمی استوگنی په نیت د افغانستان اسلامی امارت تبعه بلل کیږی، پدی شرط چی د اتلس کلنی عمر له بشپړولو وروسته تر شپږو میاشتو پوری د بهرنی دولت د تابعیت غوښتنه ونه کړی.

خارجی وسازمانهای  
بین المللی از این  
حکم مستثنی میباشند.  
ماده چهاردهم:

اشخاص خارجی بدون نظر داشت تعلقات  
نژادی، زبانی، جنس و تحصیل به تابعیت  
امارت اسلامی افغانستان پذیرفته شده  
می توانند.  
ماده پانزدهم:

شخص بدون تابعیت و یا تبعه خارجی، با  
شرائط ذیل به تابعیت امارت اسلامی افغانستان  
پذیرفته شده می تواند:

- ۱- اكمال سن هجده سالگی.
  - ۲- تقدیم درخواست مبنی بر  
طلب تابعیت.
  - ۳- اقامت بیش از پنج سال در قلمرو امارت  
اسلامی افغانستان.
  - ۴- عدم ارتکاب جنایت در مدت اقامت  
در امارت اسلامی افغانستان.
- ماده شانزدهم:

حصول تابعیت امارت اسلامی افغانستان، از  
طرف یکی از زوجین، بر تابعیت زوج دیگر و

د بهرنیو هیوادونو دسیاسی اوقونسلی  
نماینده گيو اونپریوالو سازمانونو د هیئتونو  
دریسانو او غرو اولادونه له دغه حکم نه مستثنی دی.  
خوار لسمه ماده:

بهرنی اشخاص د نژادی، ژبني، جنسی او  
تحصیل د اړیکوله په پام کی نیولو پرته د  
افغانستان اسلامی امارت په تابعیت منل  
کیدای شی.  
پنځلسمه ماده:

بی تابعیت شخص او بهرنی تبعه په لاندی شرائطو  
سره د افغانستان اسلامی امارت په تابعیت  
منل کیدای شی:

- ۱- داتلس کلنی عمر بشپړول.
  - ۲- دتابعیت تر لاسه کولو په هکله د  
غوښتنلیک وړاندی کول.
  - ۳- دافغانستان اسلامی امارت په قلمرو کی  
څه د پاسه پنځه کاله استوگنه.
  - ۴- دافغانستان په اسلامی امارت کی د  
استوگنی په موده کی د جنایت نه ارتکاب.
- شپاړسمه ماده:

له زوجینو څخه د یوه له خوا، دافغانستان اسلامی  
امارت دتابعیت تر لاسه کول دپسل زوج په

تابعیت او د هغوپه اولادونوباندی چی د اتلس کلنی عمرئی بشپړ کړی وی، اغیزه نه شی کولی.

اوولسمه ماده:

(۱) هغه والدین چی د افغانستان داسلامی امارت تابعیت ومنی، د هغوی له اتلس کلنی نه دکم عمر لرونکی اولادونه هم دافغانستان اسلامی امارت اتباع بلل کیزی. (۲) که چیری والدین د افغانستان اسلامی امارت تابعیت ترلاسه کړی، له اتلس کلنی نه دکم عمر لرونکی اولادونه ئی چی له ده سره د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو کی اوسیزی، د افغانستان اسلامی امارت اتباع بلل کیزی.

(۳) له نندس کلنی څخه دکم عمر لرونکی هغه اولادونه چی دافغانستان اسلامی امارت له قلمرو نه بهراستوگنه لری، که چیری والدین ئی د افغانستان اسلامی امارت تابعیت ترلاسه کړی، کولای شی د افغانستان اسلامی امارت تابعیت و غواړی او دافغانی تبعه په توگه و پیژندل شی.

(۴) که چیری ددی مادی په لومړی او دوه یمه

فرزندان آنها که سن (۱۸) را تکمیل کرده باشند، اثری وارد ساخته نمی تواند.

ماده هفدهم:

(۱) والدینکه تابعیت امارت اسلامی افغانستان را قبول نمایند، فرزندان کمتر از سن (۱۸) آنها نیز اتباع امارت اسلامی افغانستان محسوب می گردند.

(۲) هرگاه یکی از والدین تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حاصل نماید، فرزندان کمتر از سن (۱۸) وی که با او در قلمرو امارت اسلامی افغانستان اقامت دارند، اتباع امارت اسلامی افغانستان شناخته میشوند.

(۳) فرزندان کمتر از سن (۱۸) که خارج قلمرو امارت اسلامی افغانستان اقامت دارند، در صورتیکه یکی از والدین آنها تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حاصل نماید، می تواند تابعیت امارت اسلامی افغانستان را مطالبه و به حیث تبعه افغانی شناخته شوند.

(۴) هرگاه فرزندان اشخاص مندرج فقره

(۲۱) این ماده، بعد از تکمیل سن (۱۸) تا مدت (۶) ماه درخواست مبنی بر انصراف از تابعیت افغانی را تقدیم نماید، تابعیت افغانی شان از تاریخ منظوری درخواست سلب می گردد.

ماده هجدهم:

هر گاه تبعه خارجی با تبعه امارت اسلامی افغانستان، مطابق شریعت اسلام ازدواج نماید، با رعایت حکم ماده هفتم این قانون بعد از تقدیم درخواست تحریری مبنی بر مطالبه تابعیت افغانی تابعیت وی بدون در نظر داشت موعد مندرج جزء (۳) ماده (۱۵) این قانون پذیرفته شده می تواند.

ماده نهم:

شخصیکه با اساس اسناد مثبت، بدون تابعیت باشد و با تبعه امارت اسلامی افغانستان ازدواج نماید، تبعه امارت اسلامی افغانستان شناخته شده می تواند.

ماده بیستم:

(۱) هر گاه تبعه خارجی که همسرش فوت

فقره کی درج شویو اشخاصو اولادونه د اتلس کلنی عمر له بشپړولو وروسته تر شپړو میاشتو پوری له افغانی تابعیت نه د تیریدو په هکله غوښتنلیک وړاندی کړی، افغانی تابعیت ئی د غوښتنلیک د منظوری له نیټی نه سلبیزی.

اتلسمه ماده:

که چیری بهرنی تبعه د اسلامی شریعت سره سم د افغانستان اسلامی امارت له تبعه سره ازدواج وکړی، ددغه قانون داوومی مادی د حکم په رعایتولو سره دافغانی تابعیت دترلاسه کولو په هکله د لیکلی غوښتنلیک له وړاندی کولو وروسته ئی تابعیت ددغه قانون د پنځلسمی مادی په دریم جزء کی ددرج شوی مودی له په پام کی نیولو پرته منل کیدای شی.

نولسمه ماده:

هغه شخص چی د مثبت سندونوله مخی بی تابعیته وی او د افغانستان اسلامی امارت له تبعه سره ازدواج وکړی، دافغانستان اسلامی امارت تبعه بلل کیداشی.

شلمه ماده:

(۱) که چیری هغه بهرنی تبعه چی



کرده با تبعه امارت اسلامی افغانستان ازدواج و تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حاصل نماید، فرزندان کمتر از سن (۱۸) سال که از ازدواج قبلی خود داشته و با وی باشد نیز اتباع امارت اسلامی افغانستان شناخته میشوند.

(۲) هرگاه تبعه خارجی که از همسرش جدا شده با تبعه امارت اسلامی افغانستان ازدواج و تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حاصل نماید فرزندان کمتر از سن (۱۸) سال که از ازدواج قبلی خود داشته و با وی در قلمرو امارت اسلامی افغانستان اقامت نمایند نیز اتباع امارت اسلامی افغانستان شناخته میشوند. فرزندان کمتر از سن (۱۸) سال اینگونه اشخاصیکه در قلمرو امارت اسلامی افغانستان اقامت نداشته باشند، به اساس درخواست مادر یا پدر که تابعیت افغانی را حاصل نموده باموافق همسر قبلی تابعیت امارت اسلامی افغانستان را

(میره یا میرمنه)ئی وفات شوی وی د افغانستان اسلامی امارت له تبعه سره ازدواج و کړی او د افغانستان اسلامی امارت تابعیت تر لاسه کړی، له اتلس کلنی نه د کم عمر لرونکی اولادونه ئی چی له خپل پخوانی ازدواج نه ئی لری او ورسره وی، هم د افغانستان اسلامی امارت اتباع بلل کیزی.

(۲) که چیری هغه بهرنی تبعه چی له خپل (میره یا میرمن) نه جلاشی او د افغانستان اسلامی امارت له تبعه سره ازدواج و کړی او د افغانستان اسلامی امارت تابعیت تر لاسه کړی، له اتلس کلنی نه د کم عمر لرونکی هغه اولادونه ئی چی له خپل پخوانی ازدواج نه ئی لری او ورسره د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو کی ژوند وکړی هم د افغانستان اسلامی امارت اتباع بلل کیزی. د دغه شان اشخاصو له اتلس کلنی نه د کم عمر لرونکی هغه اولادونه چی د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو کی استوگنه و نلری، د مور یا پلار په غوښتنه چی افغانی تابعیت ئی تر لاسه کړی وی د خپل پخوانی (میره یا میرمن) په موافقه د افغانستان

حاصل کرده می توانستند.

(۳) هرگاه فرزندان بعد از تکمیل سن ۱۸ سال

تا (۶) ماه در خواست تحریری مبنی

بر انصراف تابعیت افغانی را تقدیم

کند، تابعیت افغانی شان از تاریخ

منظوری در خواست سلب میگردد.

ماده بیست و یکم:

(۱) تبعه خارجی که در نتیجه ازدواج با تبعه

افغانی تابعیت امارت اسلامی افغانستان را

حاصل نماید، در صورت فوت و یا طلاق همسر

طبق خواهش خود می تواند با در نظر داشت

حکم مندرج ماده (۴) این قانون به تابعیت

سابق خود برگردد.

(۲) فرزندان کمتر از سن ۱۸ سال که در نتیجه

چنین ازدواج تولد یافته باشند، حین فوت

یکی از والدین تابعیت افغانی خود را حفظ

می نمایند.

(۳) در صورت طلاق هرگاه یکی از والدین که

تبعه امارت اسلامی افغانستان میباشد به تغییر

تابعیت فرزندان موافقه نکند، فرزندان آنها

الی تکمیل سن هجده سال اربع امارت

اسلامی افغانستان محسوب میگردند.

اسلامی امارت تابعیت تر لاسه کولای شی.

(۳) که چیری اولادونه داتلس کلنی عمر له

بشپړولو وروسته تر شپږو میاشتو پوری له

افغانی تابعیت څخه د تیریدو په هکله لیکلی

غوښتنلیک وړاندی کړی، افغانی تابعیت ئی د

غوښتنلیک د منظوری له نیتی نه سلپیزی.

یوویشتمه ماده:

(۱) هغه بهرنی تبعه چی له افغانی تبعه سره د ازدواج

کولو په نتیجه کی د افغانستان اسلامی امارت

تابعیت تر لاسه کړی، د (میره یا میرمنی) مړینی یا

طلاق په صورت کی په خپله خوښه کولای شی ددغه

قانون په (۴) ماده کی ددرج شوی حکم دپه نظر

کی نیولوسره خپل پخوانی تابعیت ته وروگرھی.

(۲) له اتلس کلنی نه د کم عمر لرونکی هغه

اولادونه چی ددغه شان ازدواج په نتیجه کی

زیزیدلی وی د مور یا پلار د مړینی په

وخت کی خپل افغانی تابعیت ساتی.

(۳) د طلاق په صورت کی که چیری یوله والدینو

څخه چی د افغانستان اسلامی امارت تبعه دی

د خپلو اولادونو د تابعیت له بدلولو سره موافقه

ونه کړی دهغوی اولادونه ۱۸۵ کلنی سن تر پوره

کیدو پوری د افغانستان اسلامی امارت تبعه بلل کیزی.

دوه ویشتمه ماده:

د افغانستان اسلامي امارت د تابعیت تر لاسه کول د هغو موازینو له مخی هم صورت موندلی شی چی په بین المللی معاهداتو کی نی اټکل شویدی. په دی شرط چی د اسلامی اصولو او حکمونو څخه مخالف نه وی.

دریم فصل

د افغانستان اسلامي امارت د تابعیت ورکړه

پرینودل، سلبول او بیرته ورکول

در ویشتمه ماده:

د افغانستان اسلامي امارت د تابعیت ورکول د امیر المؤمنین واک دی.

څلور ویشتمه ماده:

(۱) د افغانستان اسلامي امارت د تابعیت د پرینودلو په هکله د غوښتنی اعاده کول او منل د وزیرانو شورئ په تصویب او د امیر المؤمنین په توشیح تر سره کیزی.

(۲) د تابعیت سلبیدل د واکمنی محکمی د قطعی حکم له مخی تر سره کیدای شی.

پنځه ویشتمه ماده:

د افغانی تابعیت پرینودل په دغو حالاتو کی

نشی منل کیدای:

ماده بیست و دوم:

حصول تابعیت امارت اسلامی افغانستان مطابق به موازینی نیز صورت گرفتسه می تواند که در معاهدات بین المللی پیشینی گردیده است، مشروط بر اینکه مخالف اصول و احکام اسلامی نباشد.

فصل سوم

اعطاء، ترك، سلب و اعاده تابعیت امارت

اسلامی افغانستان

ماده بیست و سوم:

اعطای تابعیت امارت اسلامی افغانستان از صلاحیت امیر المؤمنین می باشد.

ماده بیست و چهارم:

(۱) اعاده و قبولی در خواست مبنی بر ترك تابعیت امارت اسلامی افغانستان به تصویب شورای وزیران و توشیح امیر المؤمنین صورت میگیرد.

(۲) سلب تابعیت بعد از حکم قطعی محکمه با صلاحیت صورت گرفته می تواند.

ماده بیست و پنجم:

ترك تابعیت افغانی در حالات ذیل قبول شده

نمی تواند:

۱- در خواست دهنده ترك تابعیت در برابر امارت و جائب و مکلفیت های داشته باشد که آنرا انجام ندادده است.

۲- در برابر ادارات امارتی و سایر مؤسسات خدماتی و شرکتهای مختلط و اتباع مکلفیت های مالی داشته باشد که عدم ایفای آنها به منافع مراجع فوق الذکر و اتباع لطمه وارد سازد.

۳- متهم و محکوم بودن به جنایت.

۴- ترك تابعیت ، امنیت امارت اسلامی افغانستان را متضرر سازد.

ماده بیست و ششم:

ترك تابعیت یکی از زوجین به تابعیت زوج دیگر و فرزندان آنها تأثیر وارد نمی کند.

ماده بیست و هفتم:

(۱) هرگاه والدین تابعیت امارت اسلامی افغانستان را ترك نمایند ، فرزندان آنها تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حفظ می نمایند.

(۲) هرگاه یکی از والدین ترك تابعیت نماید و دیگری تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حفظ نماید ، فرزندان آنها تبعه امارت اسلامی افغانستان باقی می مانند ، مگر اینکه قانون طور دیگری پیش بینی نموده باشد.

۱- د تابعیت پرینودلو غوښتلیک ورکونکی د امارت په وړاندې داسې وجیبې او مکلفیتونه ولری چې هغه ئې نه دی تر سره کړی.

۲- د امارتی ادارو او نورو خدماتی مؤسسو، گډوډو شرکتونو او اتباعو په وړاندې داسې مالی مکلفیتونه ولری چې نه تر سره کول ئې د پورتنیو مراجعو او اتباعو گټوته زیان ورسوی .

۳- په جنایت محکومیت او تورنوالی .

۴- د تابعیت پرینودل د افغانستان اسلامی امارت امنیت ته زیان ورسوی .

شپږویشتمه ماده:

د زوجینو د تابعیت پرینودل د بل زوج یا زوجی او دهغوی د اولادونو په تابعیت باندې اغیزه نه کوی.

اووویشتهمه ماده:

(۱) که چیری والدین د افغانستان اسلامی امارت تابعیت پرینودی اولادونه ئې د افغانستان اسلامی امارت تابعیت ساتی .

(۲) که چیری له والدینو څخه یوئې تابعیت پرینودی او بل ئې د افغانستان اسلامی امارت تابعیت وساتی ، اولادونه ئې د افغانستان اسلامی امارت اتباع پاتی کیژی مگر داچې قانون بل ډول اټکل کړی وی .

اته ویستمه ماده:

که چیری د افغانستان اسلامی امارت تبعه له بهرنی تبعه سره ازدواج وکړی، د افغانستان اسلامی امارت تابعیت ټی ساتل کیږی. د دغه شان اشخاصو د تابعیت له لاسه ورکول یوازی د دغه قانون له حکمونو سره سم ترسره کیدای شی.

نهه ویستمه ماده:

(۱) هغه شخص چې د افغانستان اسلامی امارت تابعیت پر یزدی، مکلف دی چی خپل غیر منقول مالونه په هیوادکی وپلوری، که چیری د تابعیت د پریښودنی د تصویب له توشیح وروسته دیوه کال په موده کی خپل غیر منقول ملکیت ونه پلورلی شی، مالونه ئی د امارت په واسطه پلورل کیږی او بیه ئی نوموړی شخص ته ورکول کیږی.

(۲) ددی مادی په لومړی فقره کی درج شوی حکمونه پر هغو اشخاصو باندی هم د تطبیق وړ دی چی د دغه قانون داوولسمی، شلمی او یوویستمی مادی د حکم مطابق د افغانستان اسلامی امارت تابعیت له لاسه ورکوی.

دیر شمه ماده:

د افغانستان اسلامی امارت تابعیت لرونکی

ماده بیست وهشتم:

هر گاه تبعه امارت اسلامی افغانستان با تبعه خارجی ازدواج نماید، تابعیت امارت اسلامی افغانستان او حفظ می گردد. از دست دادن تابعیت اینگونه اشخاص، تنها مطابق احکام این قانون صورت گرفته می تواند.

ماده بیست و نهم:

(۱) شخصی که تابعیت امارت اسلامی افغانستان را ترک می کند، مکلف است تا اموال غیر منقول خود را در داخل کشور بفروش رساند. هر گاه در مدت یکسال بعد از توشیح تصویب ترک تابعیت، ملکیت غیر منقول خود را بفروش رسانیده نتواند، اموال وی توسط امارت بفروش رسیده و قیمت آن به شخص مذکور تأدیبه می گردد.

(۲) احکام مندرج فقره (۱) این ماده بالای اشخاصیکه طبق مواد (۱۷، ۲۰، ۲۱) این قانون، تابعیت امارت اسلامی افغانستان را از دست می دهند، نیز قابل تطبیق است.

ماده سی ام:

شخصی دارای تابعیت امارت اسلامی

افغانستان که بطور غیر قانونی تابعیت حکومت خارجی را حاصل کند، تابعیت افغانی وی سلب نگردیده، اما از امتیاز مندرج فقره (۱) ماده ششم این قانون مستفید نمیگردد.

ماده سی و یکم:

سلب تابعیت از شخص در موارد آتی صورت گرفته می تواند:

- ۱- محکومیت بجرم خیانت به وطن و مردم.
  - ۲- خدمت در قوای مسلح دولتی که با افغانستان در حال جنگ باشد.
- ماده سی و دوم:

تبعه خارجی که تابعیت امارت اسلامی افغانستان را بدست آورده، در هنگام سکونت در خارج و یا در مدت اقامت مندرج جزء (۳) ماده (۱۵) این قانون در افغانستان، مرتکب خیانت به مردم افغانستان گردد، از تابعیت امارت اسلامی افغانستان به حکم محکمه ذیصلاح محروم می گردد.

ماده سی و سوم:

شخصیکه از تابعیت امارت اسلامی

شخص چی په غیر قانونی توگه د بهرنی حکومت تابعیت ترلاسه کړی، افغانی تابعیت ئی نه سلبیزی، مگر ددغه قانون د شپږمی مادې په لومړی فقره کی ددرج شوی امتیاز نه گټه نه شی اخیستلای.

یو دیر شمه ماده:

د شخص تابعیت په دغو لاندی موارد وکی سلب کیدای شی:

- ۱- وطن او خلکوته دخیانت په جرم محکومیدل.
  - ۲- دهغه دولت په وسله وال پوځ کی خدمت چی له افغانستان سره دجگړی په حال کی وی.
- دوه دیر شمه ماده:

هغه بهرنی تبعه چی دافغانستان اسلامی امارت تابعیت ئی ترلاسه کړی وی، په بهر کی داستوگنی په وخت کی اویا ددغه قانون د پنځلسمی مادې په دریم جزو کی داستوگنی په درج شوی موده کی په افغانستان کی د افغانستان خلکوته دخیانت مرتکب شی دواکمنی محکمی په حکم د افغانستان اسلامی امارت له تابعیت نه بی برخی کیزی.

دری دیر شمه ماده:

د هغه شخص دمالونو او شتمنی په هکله چی

افغانستان مطابق احکام این قانون محروم میگردد، در مورد اموال و دارائی طبق حکم محکمه اجراءات صورت میگیرد.

مادهٔ سی و چهارم:

سلب تابعیت يك شخص به تابعیت زوجه و فرزندان وی تأثیر ندارد. مادهٔ سی و پنجم:

شخصیکه تابعیت امارت اسلامی افغانستان را از دست داده باشد، به اساس درخواست تابعیت افغانی وی، بعد از تصویب شورای وزیران و توشیح امیرالمؤمنین اعاده میگردد.

#### فصل چهارم

طرق رسیدگی مسائل مربوط تابعیت

مادهٔ سی و ششم:

درخواست مبنی بر حصول تابعیت امارت اسلامی افغانستان، از طریق وزارت امور خارجه عنوانی مقام امارت تقدیم می گردد. درخواستی شخصیکه سن ۱۸ را تکمیل نکرده باشد، توسط ممثل قانونی آن

داده قانون له حکمونو سره سم، د افغانستان اسلامی امارت له تابعیت نه بی برخی کیزی د محکمی د حکم مطابق اجراءات تر سره کیزی.

خلور دیر شمه ماده:

دیوه شخص دتابعیت سلب، دده دمیرمنی او اولادونو پر تابعیت باندى اغیزه نه لری. پنخه دیر شمه ماده:

هغه شخص چی دافغانستان اسلامی امارت تابعیت ئی له لاسه ورکړی وی، افغانی تابعیت ئی د غوښتنی له مخی د وزیرانو شورى له تصویب او دامیر المؤمنین له توشیح وروسته اعاده کیزی.

#### فصل پنجم

په تابعیت پوری داړوندو مسؤلو دخیرنی لاری چاری

شپز دیر شمه ماده:

دافغانستان اسلامی امارت دتابعیت دتر لاسه کولو په هکله غوښتنلیک دبهرنیو چارو وزارت له لاری د امارت مقام ته وړاندی کیزی، دهغه شخص غوښتنلیک چی د اتلس کلنی عمر ئی نه وی بشپړ کړی، دهغه د

قانونی ممثل له خوا وړاندی کیزی .

او و دیر شمه ماده:

هغه شخص چی د افغانستان اسلامی امارت د تابعیت د ترلاسه کولو یا اعاده کولو لپاره غوښتنلیک ور کوی ، د تابعیت ځانگړی پاڼه (انگیت) د کوی او دخپل ځان په پیژندنی (هویت) پوری اړوند سندونه وړاندی کوی .

اته دیر شمه ماده:

د بهرنیو چارو وزارت اړوندی څانگی او په بهر کی د افغانستان اسلامی امارت قونسلی او سیاسی نماینده گی مکلفی دی چی د تابعیت په مسلو پوری د اړوند غوښتنلیک، داخیستلو په وخت کی رسید ور کړی .

نه دیر شمه ماده:

(۱) د افغانستان اسلامی امارت په تابعیت پوری اړوندی چاری د واکمن هیئت (کمیسیون) له خوا څیړل کیزی .

(۲) د افغانستان په اسلامی امارت کی په تابعیت پوری د اړوندو چارو په واکمن هیئت (کمیسیون) کی دستری محکمی عدلی وزارت بهرنیو چارو وزارت ، دکورنیو چارو وزارت او دستخباراتو عمومی ریاست استازی غړیتوب لری .

تقدیم می گردد .

ماده سی و هفتم:

شخصیکه جهت حصول یا اعاده تابعیت امارت اسلامی افغانستان در خواست می دهد ، ور قه (انگیت) مخصوص تابعیت را خانه پری نموده ، اسناد مربوط به هویت خویشرا ارائه می دارد .

ماده سی و هشتم:

شعبات مربوط وزارت امور خارجه نسیده گی های قونسلی و سیاسی امارت اسلامی افغانستان در خارج ، مکلف اند حین اخذ درخواست مربوط به مسائل تابعیت رسید بدهند .

ماده سی ونهم:

(۱) بررسی امور مربوط به تابعیت در امارت اسلامی افغانستان توسط هیئت (کمیسیون) ذیصلاح صورت می گیرد .

(۲) هیئت (کمیسیون) امور مربوط به تابعیت در امارت اسلامی ، مشتمل از نماینده گان ستره محکمه ، وزارت عدلیه ، وزارت امور خارجه ، وزارت امور داخله و ریاست عمومی استخبارات می باشد .



(۳) هیئت (کمیسیون) د تابعیت په ورکولو پوری اړوند غوښتنلیکونه او وړاندیزونه په مقدماتی ډول څیړی ، پایلی ئی امیرالمؤمنین ته وړاندی کوی.

(۴) د تابعیت په پرېښودلو ، اعاده کولو او سلبولو پوری اړوند غوښتنلیکونه او وړاندیزونه دهیئت (کمیسیون) له خواله څیړنی وروسته دوزیرانو شورئ ته لېزل کیژی.

څلویښتمه ماده:

(۱) د تابعیت دورکولو په هکله د امیرالمؤمنین تصمیم د فرمان په واسطه صادیژی.

(۲) د تابعیت د اعاده کولو او پرېښودلو په هکله دوزیرانو شورئ تصویب د امیرالمؤمنین له خوا توشیح کیژی.

## پنجم فصل

وروستنی حکمونه

یوڅلویښتمه ماده:

دافغانستان اسلامی امارت او د بهرنی هیواد ترمنځ له نړیوالو تړونونو یا دوه اړخیزو مقالو سره ددغه قانون د حکمونو ډکر (تعارض) په صورت کی له اسلامی اصولو سره سم

(۳) هیئت (کمیسیون) درخواستی ها و پیشنهادات مربوط به اعطای تابعیت را بطور مقدماتی بررسی نموده نتایج آنرا به امیرالمؤمنین تقدیم می نماید.

(۴) درخواستی ها و پیشنهادات مربوط به ترك اعاده و سلب تابعیت بعد از بررسی هیئت (کمیسیون) به شورای وزیران ارسال می گردد.

ماده چهارم:

(۱) تصمیم امیرالمؤمنین مبنی بر اعطای تابعیت توسط فرمان صادر می گردد.

(۲) تصویب شورای وزیران ، مبنی بر اعاده و ترك تابعیت از طرف امیرالمؤمنین توشیح می گردد.

## فصل پنجم

احکام نهائی

ماده چهل و یکم:

در صورت تعارض احکام این قانون با معاهدات بین المللی یا مقاولات دوجانبه بین امارت اسلامی افغانستان و کشور خارجی طبق اصول اسلامی به مقاوله دوجانبه

دوه اړخيزی مقالولی ته ترجیح ورکول کيزی.

دوه څلویښتمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نیتي نه نافذ او په

رسمی جریده کی دی خپورشی او ددغه

قانون په نافذیدوسره د افغانستان د جمهوریت

د تابعیت قانون چی د ۱۳۷۰ هجری شمسی

کال د کب د میاشتی په نهه ویشتمه نیټه

د رسمی جریدی په ۷۶۴ گڼه کی خپور

شوی دی لغوه گڼل کيزی.

ترجیح داده میښود.

ماده چهل و دوم:

این قانون از تاریخ توشیح

نافذو در جریده رسمی نشر

گردد و با انفاذ آن، قانون تابعیت

جمهوری افغانستان منتشره

شماره ۷۶۴ مورخ ۱۳۷۰/۱۲/۲۹

جریده رسمی ملغلی

شمرده می شود.